

JASPER

PARQUE BEBÉDUE

BEBÉDUE PLAY YARD

PARC POUR BEBÉ

BOX BEBÉDUE

JOGAR QUINTAL BEBÉDUE

UNE EN 12227 :

"IMPORTANTE - IMPORTANT"

Conservar las instrucciones para futuras consultas. Leer atentamente.

Antes de usar, ler atentamente as advertências e conservá-las.

Conservare le istruzioni per consultarle in futuro. Leggere attentamente

Before use, read carefully the warning sheet and preserve it.

Gardez ces instructions pour référence future. Lire attentivement.

PARQUE BEBÉDUE

PARQUE · PLAY YARD · JOUER COUR

GIOCARE YARD · JOGAR QUINTAL



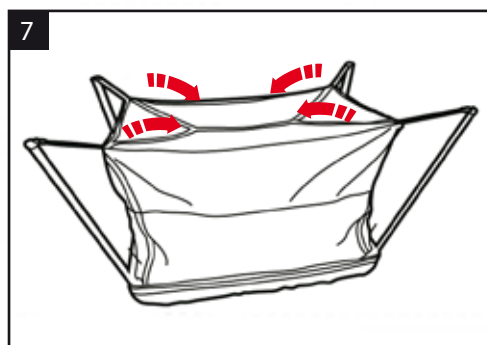
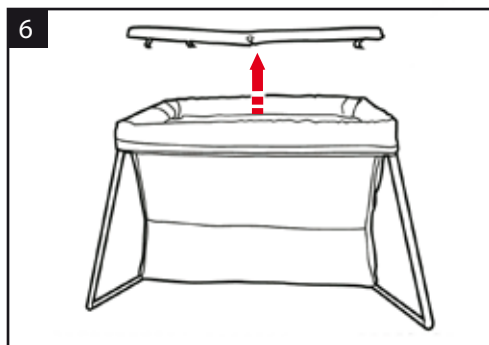
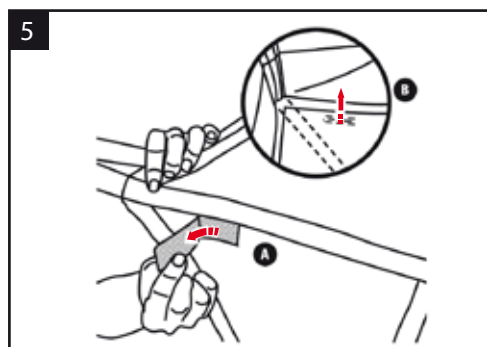
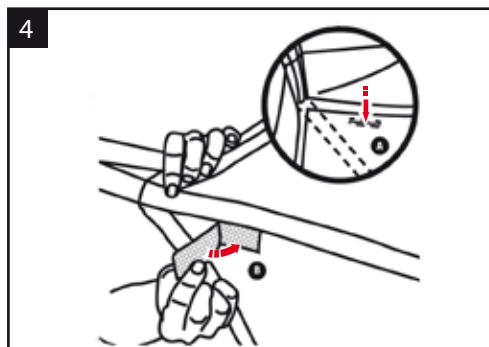
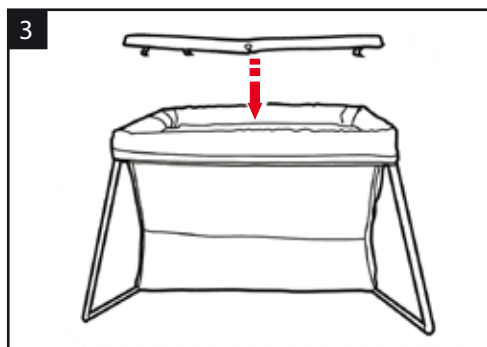
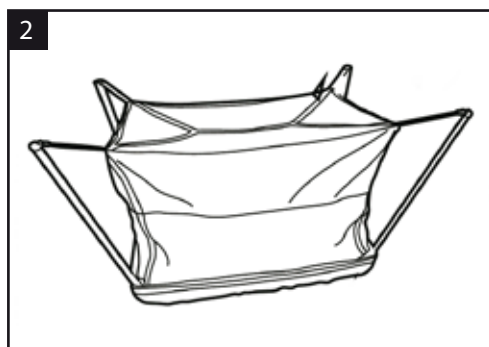
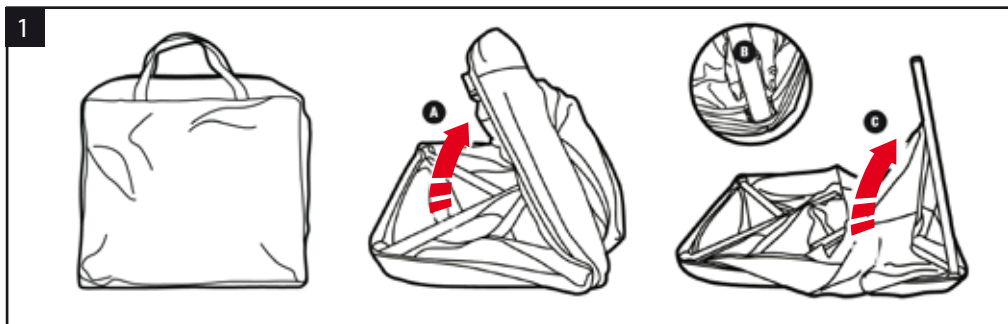
- ES** **Contenido:**
- Parque
 - Bolsa de transporte/almacenaje
 - Colchón

- EN** **Content:**
- Play yard
 - Travel and Storage bag
 - Mattress pad

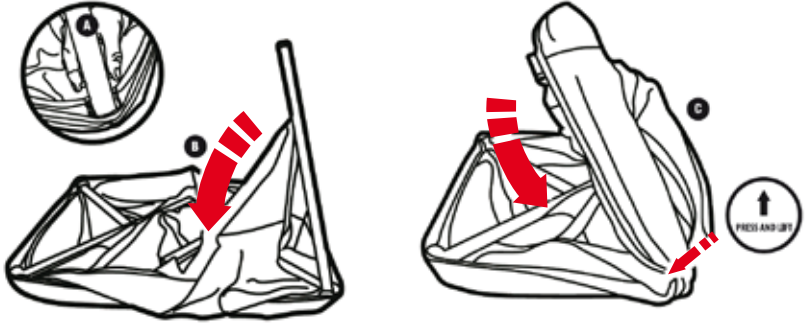
- FR** **Contenu:**
- Jouer cour
 - Sac de transport / stockage
 - Matelas

- PT** **Conteúdo:**
- Jogar quintal
 - Saco de transporte / armazenamento
 - Colchão

- IT** **Contenuto:**
- Giocare yard
 - Borsa da trasporto / stoccaggio
 - Materasso



8



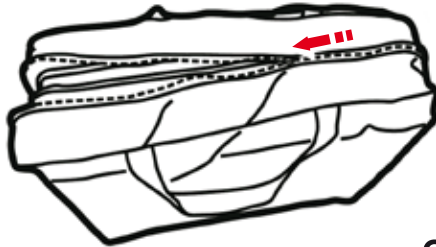
9



A



B



C

¡IMPORTANTE! A CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS

IMPORTANTE

La edad máxima del niño para la utilización del parque es de 2 años de edad.

Antes de montar o de cualquier uso, revise todas las piezas de este producto por si hubiera cualquier pieza dañada o faltara alguna de ellas. NO LO UTILICE si alguna de sus partes está dañada o falta. Asegúrese de que todas las partes estén bien encajadas y fijas.

CÓMO MONTAR EL PARQUE

Coloque la bolsa del parque en el suelo, saque todas las partes del parque de la bolsa y compruebe que no falta ninguna y que todas están en buen estado (Fig.1).

Despliegue el parque (tenga cuidado con las patas al abrirlo)(Fig.1A).

Abra las cuatro patas una a una, hasta que el resorte salga por el agujero situado en las esquinas del parque (Fig.1B / Fig.1C).

¡IMPORTANTE! Empuje las patas hacia adentro para asegurarse de que están bien fijas (Fig.2).

Déle la vuelta al parque poniendo las patas en el suelo. Busque entre las partes del parque extraídas de la bolsa el colchón del parque y colóquelo en el interior éste (Fig.3).

Enganche los velcros bajo la vestidura del parque situados en la parte de abajo de éste (Fig.4A / Fig.4B).

CÓMO DESMONTAR EL PARQUE

En primer lugar, desenganche los velcros bajo la vestidura del parque situados en la parte de abajo de éste (Fig.5A / Fig.5B).

Saque el colchón del interior del parque (Fig.6).

Ponga el parque boca abajo en el suelo (Fig.7).

Pulse los resortes en las patas (cerca de las esquinas del parque) moviendo la pata suavemente hasta desbloquearla (Fig.8A).

Una vez desbloqueada la pata dóblela hacia el centro del parque (haga lo mismo con las otras tres patas)(Fig.8B).

Localice el botón "Push" en el centro del borde del parque y púselo plegando el parque por la mitad con cuidado (Fig.8C).

BOLSA DE ALMACENAJE / TRANSPORTE

Coloque el parque plegado encima del colchón plegado en el suelo (Fig.9A).

Coloque la bolsa de almacenaje / transporte al lado de ellos e introdúzcalos dentro a la vez (Fig.9B).

Cierre la cremallera de la bolsa (Fig.9C).

CONSEJOS DE LAVADO

· Bolsa de transporte

Lávala a mano usando agua fría y detergente neutro. Séquela colgada al aire.

· Vestidura / colchón

Limpie las manchas utilizando un producto neutro de limpieza frotando con una esponja o paño y enjuáguelo con agua. Deje que se seque al aire.

ADVERTENCIAS

ADVERTENCIA: El no seguir estas advertencias e instrucciones, podría resultar en lesiones graves o la muerte (mantenga las instrucciones para referencias futuras). Antes de ensamblar éste corral, lea y entienda las instrucciones. Un ensamblaje incorrecto podría hacer que el corral no sea seguro.

-ADVERTENCIA PELIGRO DE ASFIXIA. Los niños pequeños se pueden asfixiar:

· En espacios entre el colchón (muy pequeño o muy grueso) y los lados del producto.

· En ropa de cama muy suave.

-ADVERTENCIA: NUNCA añada un colchón, almohada, colcha o relleno. Utilice SOLAMENTE el colchoncito proporcionado por el fabricante.

-ADVERTENCIA: Nunca deje al bebé colocado en este producto con los laterales bajados. El bebé podría rodarse y quedar en los espacios formados entre el colchoncito y la malla suelta y ocasionar asfixia.

-ADVERTENCIA: ¡Las cuerdas pueden causar estrangulación! Nunca coloque alrededor del cuello del niño objetos con cuerdas, tales como cordeles de capuchas o cordeles con chupetes. Nunca coloque cordones por encima del producto ni amarre cuerdas a los juguetes.

-ADVERTENCIA: Discontinúe el uso del producto cuando el niño sea capaz de salirse afuera o cuando alcance una altura de 35 pulgadas (89 cm).

-ADVERTENCIA: Nunca coloque el producto cerca de ventanas, donde las cuerdas de las persianas o cortinas puedan estrangular al niño. NO coloque el corral cerca de cables sueltos o cuerdas suspendidas.

-ADVERTENCIA: Mantenga siempre la supervisión necesaria para la continua seguridad del niño. Cuando se utilice para jugar nunca deje al niño sin supervisión.

-ADVERTENCIA: NO utilice el corral si la tela de las barandillas se ha roto o rasgado.

-ADVERTENCIA: Utilice únicamente el colchoncito proporcionado por el fabricante. Las dimensiones del colchoncito son de 35 pulgadas (88,9 cm) de largo y 23 pulgadas (58,42 cm) de ancho.

-ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de SMSL (síndrome de muerte súbita del lactante), los pediatras recomiendan que los bebés sanos sean colocados a dormir boca arriba, a menos que su doctor haya recomendado otra cosa.

-ADVERTENCIA: Nunca utilice como cubierta del colchón, bolsas plásticas de envío o cualquier otro tipo de envoltura plástica que no están a la venta para ese propósito. Podrían causar asfixia.

-ADVERTENCIA: Nunca utilice un colchón de agua en este producto.

-ADVERTENCIA: Mantenga las medicinas y los objetos pequeños que pudieran asfixiar al niño, alejados del corral.

-ADVERTENCIA: El niño podría quedar atrapado y morir si se colocan encima del corral coberturas o mallas improvisadas. Nunca coloque este tipo de objetos para confinar al niño en el corral.

-ADVERTENCIA: Cuando el niño sea capaz de levantarse, saque las almohadillas de protección, los juguetes grandes y cualquier otro objeto que podría servirle de escalón para salirse afuera.

-ADVERTENCIA: Utilice este producto solamente para un niño a la vez.

-ADVERTENCIA: No utilice el parque sin la base.

-ADVERTENCIA: No sitúe el parque cerca del fuego u otra fuente de calor.

-ADVERTENCIA: Asegúrese de que el parque está completamente desplegado y que todos los mecanismos de bloqueo están accionados, antes de colocar a su niño en este parque.

-ADVERTENCIA: Utilice sólo las piezas y recambios suministrados por el fabricante.

-ADVERTENCIA: Asegúrese siempre de que todos los dispositivos de montaje esta convenientemente ajustados y en buen estado.

IMPORTANT! PLEASE KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

IMPORTANT

This travel cot may only be used for children aged up to a maximum of 2 years old.

Before assembling or using the travel cot, please check all the components of this product to verify that there are no damaged or missing items. DO NOT USE the product if any of the components are damaged or missing. Make sure all the components are firmly and correctly fitted together.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Place the travel cot bag on the floor. Take out all of the components of the travel cot. Check that no items are missing and that all of the components are in good condition (Fig. 1).

Unfold the travel cot, taking care with the legs on opening (Fig. 1A).

One at a time, open the four legs until the spring-loaded mechanism clicks into place in the holes located in each corner of the travel cot (Fig. 1B/1C).

IMPORTANT! Push the legs towards the middle of the travel cot to check that they are fully fixed into position (Fig. 2).

Turn the travel cot over, placing the legs on the floor. Find the mattress among the travel cot components contained in the bag. Place the mattress in the travel cot (Fig. 3).

Hook up the Velcro tabs under the travel cot coverings located on the lower section of the travel cot (Fig. 4A/Fig. 4B).

DISMANTLING THE TRAVEL COT

First unhook the Velcro tabs under the travel cot coverings located on the lower section of the travel cot (Fig. 5A/Fig. 5B).

Take the mattress out of the travel cot (Fig. 6).

Place the travel cot upside down on the floor (Fig. 7).

Press the spring-loaded mechanisms on the travel cot legs (near the corners of the travel cot) and move the legs gently to unlock them (Fig. 8A).

Once each leg is unlocked, fold it towards the centre of the travel cot. Repeat with the other three legs of the travel cot (Fig. 8B).

Find the button marked "Push" on the centre of the rim of the travel cot and press it, folding the travel cot in half with care (Fig. 8C).

TRAVEL/STORAGE BAG

Place the collapsed travel cot on top of the mattress folded up on the floor (Fig. 9A).

Place the travel/storage bag next to the travel cot and mattress and insert them into the bag together (Fig. 9B). Close the zip of the bag (Fig. 9C).

CLEANING INSTRUCTIONS

· Travel bag

Wash by hand using cold water and a mild detergent. Hang out to dry.

· Cover/mattress

Clean any stains using a mild detergent and rubbing with a sponge or cloth, then rinse with clean water. Leave to dry.

WARNINGS

WARNING: Failure to follow these warnings or instructions could result in serious injury or death. Please keep these instructions for future reference. Before assembling this travel cot, please make sure you have read and understood these instructions. Incorrect assembly of the travel cot could make it unsafe.

WARNING: RISK OF ASPHYXIA. Children may risk asphyxia:

- In the spaces between mattresses (if too narrow or too wide) and the sides of the travel cot.
- When using very soft bedding.
- WARNING:** NEVER add a mattress, pillow, quilt or duvet. ONLY use this product with the mattress provided by the manufacturer.
- WARNING:** Never leave the baby in this product with the sides down. The baby could roll over and get stuck in the spaces between the mattress and the loose netting and asphyxiate.
- WARNING:** Loose cords can cause strangulation! Never place objects attached to cords around a baby's neck, such as cords on hooded tops or with a dummy attached. Never place cords on this product or tie cords to toys.
- WARNING:** Stop using this product when the child is capable of getting out of the cot or reaches a height of 35 inches (89 cm).
- WARNING:** Never position this product near a window where cords on blinds or curtains could cause strangulation of the child. DO NOT position this travel cot near loose cables or hanging cords.
- WARNING:** Always ensure children are adequately supervised to ensure their safety. Never leave a child playing in this travel cot unattended.
- WARNING:** DO NOT use the travel cot if the fabric on the rails is ripped or broken.
- WARNING:** ONLY use this product with the mattress provided by the manufacturer. Mattress dimensions: 35 inches (88.9 cm) x 23 inches (58.42 cm).
- WARNING:** In order to avoid sudden infant death syndrome (SIDS), paediatricians recommend that babies are placed on their front to sleep unless their doctor has recommended a different sleep position.
- WARNING:** Never use plastic bags or other plastic packaging not fit for the purpose as a mattress cover. Such misuse could cause asphyxia.
- WARNING:** Never use a water mattress with this product.
- WARNING:** Maintain medicines and small objects away from this travel cot to avoid risk of asphyxia.
- WARNING:** A child could become trapped and die if unsuitable nets or coverings are hung over the travel cot. Never hang any kind of object over the travel cot in order to ensure that the child remains inside.
- WARNING:** When the child becomes big enough to stand up unassisted, take out any protective padding, large toys or any other object that could be used as a step to get out of the cot.
- WARNING:** Only suitable for use by one child at a time.
- WARNING:** Do not use the travel cot without its base.
- WARNING:** Do not place this travel cot near a fire or any other heat source.
- WARNING:** Make sure that the travel cot is completely unfolded and all locking mechanisms correctly in place before placing a child in this travel cot.
- WARNING:** Only use components and replacement parts supplied by the manufacturer.
- WARNING:** Ensure that all assembly parts are properly adjusted and in good condition.

IMPORTANT ! À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE

IMPORTANT

Le parc est prévu pour les enfants de 0 à 2 ans.

Avant montage ou utilisation, vérifier qu'aucune pièce ne manque et qu'elles sont toutes en bon état. NE PAS UTILISER si l'une des pièces est endommagée ou manquante. Vérifier que toutes les pièces sont parfaitement montées et fixées.

COMMENT MONTER LE PARC

Poser le sac du parc au sol. Déballez tous les éléments du parc. Vérifier qu'il n'en manque aucun et qu'ils sont tous en bon état (Fig. 1).

Déplier le parc (attention aux pieds en l'ouvrant) (Fig. 1A).

Ouvrir les quatre pieds l'un après l'autre, jusqu'à ce que le ressort s'insère dans l'ouverture située aux coins du parc (Fig. 1B / Fig. 1C).

IMPORTANT ! Pousser les pieds vers l'intérieur pour vérifier qu'ils sont bien fixés (Fig. 2).

Retourner le parc et le poser sur ses pieds. Poser le matelas à l'intérieur du parc (Fig. 3).

Fixer les bandes Velcro sous l'habillage du parc situées dans la partie inférieure (Fig. 4A / Fig. 4B).

COMMENT DÉMONTER LE PARC

Défaire les bandes Velcro sous l'habillage du parc situées dans la partie inférieure (Fig. 5A / Fig. 5B).

Sortir le matelas du parc (Fig. 6).

Retourner le parc (Fig. 7).

Pousser les ressorts des pieds (près des coins du parc) en les bougeant délicatement pour les débloquer (Fig. 8A).

Une fois débloqué, replier le pied vers l'intérieur du parc (répéter l'opération pour les trois autres pieds) (Fig. 8B).

Appuyer sur le bouton « Push » au centre du contour du parc et plier le parc en deux délicatement (Fig. 8C).

SAC DE RANGEMENT / TRANSPORT

Poser le parc replié sur le matelas plié au sol (Fig. 9A).

Poser le sac de rangement / transport à côté et y introduire tous les éléments en même temps (Fig. 9B).

Fermer la glissière du sac (Fig. 9C).

CONSEILS DE LAVAGE

· Sac de transport

Lavage à la main à l'eau froide et détergent neutre. Séchage à l'air libre.

· Habillage / matelas

Nettoyer les tâches à l'aide d'un détergent neutre et d'une éponge ou d'un chiffon. Rincer à l'eau.

Laisser sécher à l'air libre.

AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT : Si les avertissements et les instructions ne sont pas suivis, des blessures graves voire la mort peuvent se produire (conserver les instructions pour consultation ultérieure). Avant d'assembler ce parc, lire attentivement les instructions. Un mauvais assemblage peut nuire à la sécurité du parc.

-AVERTISSEMENT DANGER D'ÉTOUFFEMENT. Il existe des dangers d'étouffement pour les jeunes enfants :

- Dans les espaces situés entre le matelas (très petit ou très épais) et les côtés de l'article.
- Avec le linge de lit très souple.

-AVERTISSEMENT : NE JAMAIS utiliser de matelas, d'oreiller, de couette ou autre élément. Utiliser UNIQUEMENT le matelas fourni par le fabricant.

-AVERTISSEMENT : Ne jamais installer le bébé avec les côtés baissés. Le bébé pourrait rouler et se coincer entre le matelas et le filet détendu et s'étouffer.

-AVERTISSEMENT : Les cordons présentent un risque d'étranglement ! Veiller à ne jamais mettre de cordons autour du cou de l'enfant, tels que cordons de capuche ou de tétine. Ne jamais installer de cordons/ficelles au-dessus du parc. Ne pas fixer de cordons/ficelles aux jouets.

-AVERTISSEMENT : Ne plus utiliser le parc quand l'enfant peut en sortir seul ou lorsque sa taille atteint 89 cm.

-AVERTISSEMENT : Ne jamais poser le parc à proximité de fenêtres où les cordons des volets ou des rideaux peuvent étrangler l'enfant. NE PAS placer le parc à proximité de câbles non fixés ou de cordons suspendus.

-AVERTISSEMENT : Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance. Si le parc est utilisé pour jouer, ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.

-AVERTISSEMENT : NE PAS utiliser le parc si la toile des barrières est déchirée ou endommagée.

-AVERTISSEMENT : Utiliser uniquement le matelas fourni par le fabricant. Dimensions du matelas : 88,9 cm (longueur) x 58,42 cm (largeur).

-AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque de mort subite du nourrisson (MSN), les pédiatres conseillent de positionner les bébés en bonne santé sur le dos pour dormir, sauf avis contraire du médecin.

-AVERTISSEMENT : Ne jamais couvrir le matelas avec les sacs en plastique de transport ou tout autre emballage plastique non prévu à cet effet. Ils peuvent provoquer l'étouffement.

-AVERTISSEMENT : Ne jamais utiliser de matelas d'eau avec ce parc.

-AVERTISSEMENT : Maintenir les médicaments et les petits objets pouvant causer l'étouffement, hors de portée de l'enfant.

-AVERTISSEMENT : L'enfant peut se coincer et mourir si des filets ou d'autres éléments sont utilisés pour recouvrir le parc. Ne jamais disposer ce type d'objets pour isoler l'enfant dans le parc.

-AVERTISSEMENT : Quand l'enfant peut se mettre debout, enlever les coussins de protection, les jouets de grande taille ou tout autre objet pouvant lui fournir une prise pour sortir.

-AVERTISSEMENT : Le parc est prévu pour un seul enfant.

-AVERTISSEMENT : Ne pas utiliser le parc sans la base.

-AVERTISSEMENT : Ne pas disposer le parc à proximité du feu ou toute autre source de chaleur.

-AVERTISSEMENT : Veiller à ce que le parc soit parfaitement déplié et que tous les mécanismes de blocage soient en place avant de placer l'enfant dans ce parc.

-AVERTISSEMENT : Utiliser uniquement les éléments et les pièces fournis par le fabricant.

-AVERTISSEMENT : Toujours veiller à ce que les éléments de montage soient parfaitement ajustés et en bon état.

IMPORTANTE! GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES PARA PODER CONSULTÁ-LAS NO FUTURO.

IMPORTANTE

A idade máxima da criança para a utilização do parque é 2 anos de idade.

Antes de montar ou de qualquer utilização, é preciso revisar todas as peças deste produto para verificar se falta alguma peça ou se existem peças danificadas. NÃO UTILIZE O PARQUE caso falte ou esteja danificada alguma parte. Certifique-se de que todas as partes estão bem encaixadas e fixas.

COMO MONTAR O PARQUE

Coloque o saco do parque no chão, retire todas as partes do parque do saco e certifique-se de que não falta nenhuma e que todas estão em bom estado (Fig. 1).

Desdobre o parque (tenha cuidado com os pés ao abri-lo) (Fig. 1A).

Abra os quatro pés (um por um) até que a mola saia pelo furo existente em cada canto do parque (Fig. 1B/Fig. 1C).

IMPORTANTE! Empurre os pés para dentro para se certificar de que estão bem fixos (Fig. 2).

Dê a volta ao parque e coloque os pés do parque em contacto com o chão. Entre as partes do parque retiradas do saco, procure o colchão e coloque-o no interior do parque (Fig. 3).

Fixe os velcros sob a capa do parque situados na parte inferior do mesmo (Fig. 4A/Fig. 4B).

COMO DESMONTAR O PARQUE

Em primeiro lugar, solte os velcros sob a capa do parque situados na parte inferior do mesmo (Fig. 5A/Fig. 5B).

Retire o colchão do interior do parque (Fig. 6).

Coloque o parque de boca para baixo e em contacto com o chão (Fig. 7).

Faça pressão sobre a mola existente nos pés (próximos dos cantos do parque) e mova delicadamente o pé até o destravar (Fig. 8A).

Depois de destravar o pé, dobre-o ao centro do parque (faça isso com os outros três pés) (Fig. 8B).

Localize o botão "Push" no centro da borda do parque e prima-o para dobrar com cuidado o parque pela metade (Fig. 8C).

SACO DE ARMAZENAGEM/TRANSPORTE

Coloque o parque dobrado em cima do colchão dobrado no chão (Fig. 9A).

Coloque o saco de armazenagem/transporte ao lado do parque e do colchão dobrados e introduza-os ao mesmo tempo no interior do saco (Fig. 9B).

Feche o fecho de correr do saco (Fig. 9C).

CONSELHOS DE LAVAGEM

· Saco de transporte

Lave-o à mão com água fria e detergente neutro e coloque-o para secar num estendal ao ar livre.

· Capa/colchão

Elimine as nódoas com um produto de limpeza neutro esfregando a capa e/ou o colchão com uma esponja ou pano e enxague-os em seguida com água. Coloque-os para secar num estendal ao ar livre.

ADVERTÊNCIAS

ADVERTÊNCIA: Não seguir estas advertências e instruções pode causar lesões graves ou a morte (guarde estas instruções para poder consultá-las no futuro). Antes de montar o parque, leia atentamente e certifique-se de que compreendeu as instruções. Uma montagem incorreta pode fazer com que o parque não seja seguro.

-ADVERTÊNCIA DE PERIGO DE ASFIXIA. As crianças pequenas podem asfixiar-se:

-Nos espaços, mais largos ou mais estreitos, que se podem formar entre o próprio colchão e as abas laterais do parque.

-Com peças de roupa de cama muito macias.

-ADVERTÊNCIA: NUNCA acrescente um colchão, almofada, colcha ou recheio no interior do parque. Utilize SOMENTE o colchão fornecido pelo fabricante.

-ADVERTÊNCIA: Nunca deixe o bebé dentro do parque com as abas laterais descidas. O bebé poderia rodar e ficar parado nos espaços formados entre o colchão e a malha solta e assim asfixiar-se.

-ADVERTÊNCIA: As cordas podem causar estrangulamento! Nunca coloque à volta do pescoço da criança objetos com cordas, tais como cordão de capuz ou cordão com chupeta. Nunca coloque cordões em cima do produto nem amarre brinquedos com cordas.

-ADVERTÊNCIA: Interrompa a utilização do produto quando a criança seja capaz de sair para fora do parque ou quando atinja uma altura de 35 polegadas (89 cm).

-ADVERTÊNCIA: Nunca coloque o produto próximo a janelas onde cordas de persianas ou cortinas possam causar o estrangulamento da criança. NÃO ponha o parque próximo a cabos soltos ou cordas suspensas.

-ADVERTÊNCIA: Mantenha sempre a supervisão necessária para a segurança contínua da criança. Ao utilizar o parque para brincar, nunca deixe a criança sem supervisão de um adulto.

-ADVERTÊNCIA: NÃO utilize o parque se o tecido das abas laterais estiver partido ou rasgado.

-ADVERTÊNCIA: Utilize somente o colchão fornecido pelo fabricante. O tamanho do colchão é: 35 polegadas (88,9 cm) de comprimento e 23 polegadas (58,42 cm) de largura.

-ADVERTÊNCIA: Para reduzir o risco Síndrome de Morte Súbita do Lactente (SMSL), os pediatras recomendam pôr os bebés saudáveis a dormir de boca para cima, salvo que o médico da criança tenha recomendado outra coisa.

-ADVERTÊNCIA: Nunca utilize, como cobertura do colchão, sacos plásticos ou qualquer outro tipo de envoltório plástico que não tenham sido fabricados especificamente para esta finalidade, já que poderiam causar asfixia.

-ADVERTÊNCIA: Nunca utilize um colchão de água neste produto.

-ADVERTÊNCIA: Mantenha sempre afastados do parque qualquer medicamento e pequenos objetos que possam causar asfixia.

-ADVERTÊNCIA: A criança pode ficar presa ou vir a falecer se o parque for coberto com malhas ou cobertas improvisadas. Nunca utilize este tipo de objetos para confinar a criança no parque.

-ADVERTÊNCIA: Quando a criança seja capaz de se levantar, retire as almofadas de proteção, assim como grandes brinquedos e qualquer outro objeto que possam servir de degrau para a criança sair para fora do parque.

-ADVERTÊNCIA: Utilize este produto somente para uma criança de cada vez.

-ADVERTÊNCIA: Não utilize o parque sem a base.

-ADVERTÊNCIA: Não ponha o parque próximo ao fogo ou qualquer outra fonte de calor.

-ADVERTÊNCIA: Certifique-se de que o parque está completamente desdobrado e que todos os mecanismos de bloqueio estão acionados antes de pôr a criança no interior do mesmo.

-ADVERTÊNCIA: Utilize somente as peças originais e de reposição fornecidas pelo fabricante.

-ADVERTÊNCIA: Certifique-se sempre de que todos os dispositivos de montagem estão corretamente ajustados e em bom estado.

IMPORTANTE! CONSERVARE PER RIFERIMENTI FUTURI

IMPORTANTE

L'età massima del bambino per l'utilizzo del box è di 2 anni.

Prima del montaggio o dell'utilizzo, controllare che tutte le parti che costituiscono questo prodotto siano presenti o integre. **NON UTILIZZARLO** qualora ci siano parti mancanti o danneggiate. Assicurarsi che tutti gli elementi siano ben serrati e fissati.

COMO MONTARE IL BOX

Posizionare la borsa per il trasporto sul suolo ed estrarre tutti gli elementi del box. Verificare che non vi siano parti mancanti o danneggiate (Fig.1).

Aprire il box facendo attenzione alle gambe durante l'apertura (Fig.1A).

Aprire le quattro gambe una dopo l'altra fino a far uscire la leva attraverso il foro presente agli angoli del box (Fig.1B / Fig.1C).

IMPORTANTE! Spingere le gambe verso l'interno per assicurarsi che siano bloccate (Fig.2).

Capovolgere il box poggiandone le gambe sul pavimento. Prendere il materasso tra gli elementi estratti dalla borsa e collocarlo all'interno del box (Fig.3).

Affermare i velcri presenti nella parte inferiore del box sotto il rivestimento. (Fig.4A / Fig.4B).

COMO SMONTARE IL BOX

Aprire i velcri presenti nella parte inferiore del box sotto il rivestimento (Fig.5A / Fig.5B).

Rimuovere il materasso dal box (Fig.6).

Capovolgere il box con le gambe verso l'alto (Fig.7).

Premere le leve presenti sulle gambe (vicino gli angoli del box) e muovere la gamba delicatamente fino a sbloccarla (Fig.8A).

Una volta sbloccata la gamba piegarla verso l'interno del box. Ripetere l'operazione con le altre tre gambe (Fig.8B).

Individuare il pulsante "Push" al centro del bordo del box e premerlo piegando con cautela il box (Fig.8C).

BORSA PER IL TRASPORTO

Posizionare il box piegato sopra il materasso ripiegato sul pavimento (Fig.9A).

Collocare la borsa per il trasporto accanto ad essi e introdurlvi all'interno contemporaneamente (Fig.9B).

Chiudere la cerniera della borsa (Fig.9C).

CONSIGLI PER IL LAVAGGIO

· Borsa per il trasporto

Lavare a mano in acqua fredda con un detergente neutro. Asciugare stesa all'aria.

· Rivestimento / materasso

Smacchiare con un prodotto neutro sfregando con una spugna o un panno e risciacquare con acqua.

Lasciare asciugare all'aria.

AVVERTENZE

AVVERTENZA: Il mancato rispetto di queste avvertenze e istruzioni, potrebbe provocare lesioni gravi o la morte (conservare le istruzioni per riferimenti futuri).

Prima di montare il box, leggere attentamente le istruzioni. Un montaggio non corretto potrebbe rendere il box non sicuro.

-AVVERTENZA PERICOLO DI SOFFOCAMENTO. I bambini piccoli corrono il rischio di soffocare:

- Negli spazi tra il materasso (troppo piccolo o troppo grosso) e i lati del prodotto.

- Con una biancheria da letto molto leggera.

-AVVERTENZA: Utilizzare ESCLUSIVAMENTE il materasso fornito dal fabbricante.

-Non utilizzare MAI materassi, cuscini, copriletto o imbottiture supplementari.

-AVVERTENZA: Non lasciare mai il bambino all'interno del box con le protezioni

-AVVERTENZA: Non lasciare mai il bambino all'interno del box con le protezioni laterali abbassate. Il bambino potrebbe voltarsi e rimanere incastrato e soffocare tra gli spazi formati tra il materasso e la rete.

AVVERTENZA: Le corde possono causare strangolamento! Non mettere mai attorno al collo del bambino oggetti muniti di corde, come i lacci di cappucci o dei ciucci. Non collocare mai cordoncini sopra il prodotto né legare corde ai giocattoli.

-AVVERTENZA: Non utilizzare più il prodotto quando il bambino raggiunge un'altezza di 35 pollici (89 cm) o è in grado di uscire dal box.

-AVVERTENZA: Non posizionare mai il box vicino a finestre dove le corde della persiane o delle tende potrebbero causare lo strangolamento del bambino. Non posizionare il recinto vicino cavi liberi o corde sospese.

-AVVERTENZA: Mantenere sempre la supervisione necessaria per la sicurezza del bambino. Non lasciare mai il bambino da solo quando gioca dentro il box.

-AVVERTENZA: NON utilizzare il recinto se il tessuto laterale è rotto o lacerato.

-AVVERTENZA: Utilizzare esclusivamente il materasso fornito dal fabbricante. Le dimensioni del materasso sono di 35 pollici (88,9 cm) di lunghezza e 23 pollici (58,42 cm) di larghezza.

-AVVERTENZA: Per ridurre il rischio di SIDS (Sindrome della morte improvvisa del lattante) i pediatri raccomandano di far dormire i bambini in posizione supina, salvo diversa indicazione del proprio medico.

-AVVERTENZA: Non ricoprire mai il materasso con sacchetti o qualsiasi altro tipo di involucro di plastica che non sia stato appositamente progettato per tale fine. Potrebbero provocare soffocamento.

-AVVERTENZA: Non utilizzare mai materassi ad acqua per questo prodotto.

-AVVERTENZA: Mantenere medicine e oggetti piccoli che possono causare soffocamento lontani dal recinto.

-AVVERTENZA: Non collocare mai coperture o reti improvvisate sopra il recinto per impedire al bambino di uscire, poiché potrebbe rimanere intrappolato e morire.

-AVVERTENZA: Rimuovere i cuscini di protezione, i giocattoli grandi e qualsiasi altro oggetto che possa essere usato come scalino per uscire dal box quando il bambino è in grado di alzarsi in piedi.

-AVVERTENZA: Utilizzare questo prodotto solamente per un bambino alla volta.

-AVVERTENZA: Non utilizzare il box senza la sua base.

-AVVERTENZA: Non posizionare il box vicino a fiamme libere o fonti di calore.

-AVVERTENZA: Assicurarsi che il box sia completamente aperto e che tutti i meccanismi di bloccaggio siano serrati prima di mettere il bambino nel box.

-AVVERTENZA: Utilizzare esclusivamente accessori e pezzi di ricambio forniti dal fabbricante.

-AVVERTENZA: Assicurarsi sempre che tutti gli elementi di montaggio siano adeguati e in buono stato.

bebé duE®

Bebé Due España, S.A. NIF A59428003,
c/ Anoa 3, P. I. Can Bernades - Subirà,
08130 Sta. Perpètua de Mogoda. Barcelona. Spain
Customer service 902 23 22 21
www.bebedue.com